

Inhaltsverzeichnis

Vorbemerkung 2

1 Jugendliche mit osteuropäischem Migrationshintergrund und ihre Probleme (Barbara Kirschbaum) 4

2 Verschiebemasse im Räderwerk machtpolitischer Interessen 9

2.1 Die Geschichte der Deutschen in Russland im zwanzigsten Jahrhundert – ein Überblick (Barbara Kirschbaum) 9

2.2 „Der Führer ruft“ – Erlebnisberichte aus den Tagen der großen Umsiedlung im Osten (Zusammengestellt von Heinrich Bosse, Berlin 1941) 27

3 Beiträge der Tagung „Der andere Blick und seine Chancen“ 32

3.1 Einführung (Barbara Kirschbaum) 32

3.2 Unsere Vorfahren haben es doch falsch gemacht (Olga Hartfil) 33

3.3 Das Deutschlandbild in russischen Schulbüchern – was lernte man in der NS-Zeit? (Nadeschda Daudrich) 37

3.4 Soziokulturelle und pädagogische Erfahrungen in der Arbeit mit Schülern russischen Migrationshintergrunds (Ernst Neweling) 40

3.5 Projekt „Lernwerkstatt Russland-deutsche“ (Zusammenfassung des Tagungsbeitrags von Wolf Rainer Leenen) 44

3.6 „Unsere Geschichte“ vs. „Eure Geschichte“ – Zwischenergebnisse eines Projekts zum historischen Bewusstsein von Jugendlichen mit Migrationshintergrund (Marina Liakova) 47

4 Angebote des NS-Dokumentationszentrums für Menschen mit Migrationshintergrund 53

4.1 „Ich habe die Stadt jetzt viel besser kennen gelernt“ – Die NS-Zeit als Thema der Integrationskurse (Barbara Kirschbaum/Cornelia Dahmer) 53

4.2 Spezielle Rundgänge durch die Dauerausstellung „Köln im Nationalsozialismus“ (Barbara Kirschbaum) 58